

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

ärinimi: Bahr Pump Osühing

registrikood: 10463296

tänavanimi, maja number: Pärnu mnt 388a

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 11612

telefon: +372 6711020, +372 6972572

faks: +372 6711027, +372 6872570

e-posti aadress: bahr@pump.ee

veebilehe aadress: www.pump.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Lühiajalised finantsinvesteeringud	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Varud	10
Lisa 5 Pikaajalised finantsinvesteeringud	11
Lisa 6 Materiaalsed põhivarad	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Eraldised	13
Lisa 9 Tööjõukulud	14
Lisa 10 Seotud osapooled	14
Aruande allkirjad	16
Vandeaudiitori aruanne	17

Tegevusaruanne

Bahr Pump Osaühing põhitegevuseks on tööstuslike pumpade, ventiilide, kütuse laadimisseadmete ning eeltooduga seonduvate lisaseadmete müük.

Samuti realiseerime vedelike käsitlemisega seotud projekte kas pea- või allhankijana. Projektide realiseerimiseks kasutame kohalikkude allhanget nii ehituse, tehnoloogiaosa paigalduse kui projekteerimise jaoks. Kaupade hankijad on välismaised vastava ala ettevõtted. Enamus müüdavast toodangust on pärit EL liikmesriikidest.

Meie klientideks on juriidilised isikud, kelle tegevusaladeks on naftakeemia, veemajandus, energia- ja soojatootmine, toiduainete- ja keemiatööstus.

2017. a. olulisi investeeringuid ei olnud.

2018. a. olulisi investeeringuid ei planeerita.

Arendus- ja uurimistegevuse projekte, mida saaks või peaks tegevusaruandes ära märkima ei toimunud ega ole ka 2018. a. ette näha.

2017. a. majanduskeskkond oli üldjoontes stabiilne ja firma majandustegevus koosnes võrdsete kaaludega tehingutest.

Bahr Pump OÜ tegevuses oluliselt hooajalisus või tsüklilisuse ei avaldu, põhilised muutused tekivad projektide võitmisest.

Ettevõtte tegevusega olulisi keskkonna ja sotsiaalseid mõjusid ei kaasne.

Ettevõtte tegevuses on mõningane valuutakurssidega seotud risk paratamatult sisse projekteeritud kuid mitte nii oluliselt, et selle maandamiseks oleks olnud vaja kasutada eraldi finantsinstrumente. Üldise põhimõtena hoitakse müügi- ja ostutehingud sama projekti raames võimalikult suures ulatuses vastavas valuutas.

Projektide finantseerimiseks ja pankade deposiithoiuste madalate intresside tõttu hoiab firma osa omakapitalist kõrge likviidsusega väärtpaberites, mille jooksev haldamine on antud lepinguga Swedbank AS'le. 2017 aasta lõpul otsustati väärtpaberid müüa seoses firma olulise osa müügiga Rootsi ettevõttele AxFlow Holding AB.

2017. majandusaastaga võrreldes kasvas käive 58,3 %. 2017.a ärikasum oli 5,7% müügitulust.

Bahr Pump Osaühing juhatus koosneb ühest liikmest ja töötajaid oli 2017. a. kuus.

2017.a oli ettevõtte kogu Tööjõukulud olid 250 053 eurot sh. juhatuseliikme tasu 7867 eurot.

2017.a. müügitulu oli 1 922 208 eurot ning puhaskasum oli 6 411 eurot.

2018. a arengusuundades olulisi muudatusi ei planeerita.

Peamised finantssuhtarvud	2 017	2 016
Ärikasumi marginaal % (ärikasum / tulud kokku x 100)	5,7%	6,3%
Netomarginaal % (puhaskasum / tulud kokku x 100)	0,3%	2,4%
Omakapitali määr % (omakapital / varad kokku x 100)	63,2%	60,8%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) (käibevara / lühiajalised kohustused)	2,2	2,1
Arvete käibesagedus (aastas) (müügitulu / nõuded ostjate vastu)	12,1	9,8
ROA % (puhaskasum / keskmised varad kokku x 100)	0,7%	2,1%
ROE % (puhaskasum / keskmine omakapital x 100)	1,1%	3,3%

Uku Liive
Juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	70 235	280 876	
Finantsinvesteeringud	112 630	438 340	2
Nõuded ja ettemaksed	166 638	241 896	3
Varud	86 155	113 566	4
Kokku käibevarad	435 658	1 074 678	
Põhivarad			
Finantsinvesteeringud	0	53 375	5
Materiaalsed põhivarad	102 731	161 353	6
Kokku põhivarad	102 731	214 728	
Kokku varad	538 389	1 289 406	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	143 195	485 676	7
Eraldised	55 054	20 000	8
Kokku lühiajalised kohustised	198 249	505 676	
Kokku kohustised	198 249	505 676	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	6 390	6 390	
Kohustuslik reservkapital	639	639	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	326 700	746 804	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 411	29 897	
Kokku omakapital	340 140	783 730	
Kokku kohustised ja omakapital	538 389	1 289 406	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Müügitulu	1 922 208	1 214 437	
Muud äritulud	8 445	30 559	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 400 955	-793 266	
Mitmesugused tegevuskulud	-108 538	-94 623	
Tööjõukulud	-250 053	-222 804	9
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-58 622	-52 920	6
Muud ärikulud	-2 294	-3 439	
Ärikasum (kahjum)	110 191	77 944	
Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	12 632	14 469	
Intressitulud	521	1 289	
Muud finantstulud ja -kulud	-4 433	-1 305	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	118 911	92 397	
Tulumaks	-112 500	-62 500	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 411	29 897	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Bahr Pump Osaühing(edaspidi ettevõtte) 2017. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standard on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev avalikkusele suunatud finantsaruandluse nõuete kogum, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seadusega ning mida täpsustavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse meetodist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Ettevõtte kvalifitseerub Raamatupidamise seaduse § 3 lõike 15 alusel väikeettevõtjaks. Tulenevalt eeltoodust on koostatud lühendatud raamatupidamise aastaaruanne, mis on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Bilanss on koostatud lühikese bilansina Raamatupidamise seaduse lisas 1 alusel ja kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi 1 alusel.

2017.aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes.

Järgnevalt on välja toodud põhilised arvestuspõhimõtted.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Käesolevas aruandes on tehtud saldode kajastamisel muudatused ning vähendatud võrdlusperioodi muude finantstulude ja -kulude kirjet 1 289 euro võrra ning sama summa võrra on suurendatud kasum (kahjum) finantsinvesteeringutest kirjet. Kasumiaruannetele tervikuna ega muudele põhjaruannetele kirjetele esitusviisi muutus mõju ei avalda.

Lisarea nimetus	31.12.2016	Muutus	31.12.2016
Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	13 180	1 289	14 469
Muud finantstulud ja -kulud	-16	-1 289	-1 305

Raha

Raha ja raha lähenditena kajastatakse aruandes lühiajalisi kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. panga arvelduskontodel olev raha ja lühiajalised deposiidid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustised hinnatakse aruandekuupäeva seisuga ümber eurodesse aruandekuupäeval ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Finantsinvesteeringud

Finantsinvesteeringud aktsiatesse ja väärtpaberitesse on kajastatud bilansis lähtudes nende õiglasest väärtusest. Õiglase väärtuse hindamisel on aluseks finantsinvesteeringu turuväärtus aruandekuupäeval. Väärtuse muutusest tulenevad kasumid ja kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Juhtudel kui õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata, on lühiajalised finantsinvesteeringud kajastatud

bilansis soetusmaksumuses.

Nõuded ja ettemaksed

Kõiki nõudeid (näit. nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühiajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse bilansis üldjuhul korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas (mis on kajastatud näiteks arvel, lepingus või muul alusdokumendil).

Nõuete laekumise tõenäosuse hindamisel analüüsitakse võlgniku maksevõimet. Nõuete hindamisel võetakse arvesse nii aruandekuupäevaks teadaolevaid kui ka aruandekuupäeva järgselt selgunud asjaolusid, mis võivad mõjutada nõuete laekumise tõenäosust.

Juhul, kui varem tehtud hinnang ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa kohta hiljem muutub, tuleb seda kajastada hinnangu muutuse perioodi kasumiaruandes ning mitte korrigeerida tagasiulatuvalt eelmisi perioode. Ebatõenäolise või lootusetu nõude laekumine tuleb näidata kulu vähendusena perioodis, mil laekumine toimub.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulusid, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 5 000 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kulusse ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse bilansis arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldi seisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara väärandamisel või siis, kui ettevõtte ei eelda selle vara kasutamisest või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud".

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 5000 eur.

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	5 aastat
Transpordivahendid	3-5 aastat

Muu materiaalne põhivara	4 aastat
--------------------------	----------

Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustised) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustistega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "intressikulud".

Finantskohustise kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Eraldis on kohustis, mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt aruandekuupäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustise rahuldamiseks. Ettevõtte majandusaasta aruande koostamisel loetakse eraldisteks garantiieraldisi.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule ja ettevõtte põhikirjale teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% osakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada osakapitali suurendamiseks.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglates väärtuses.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised kauba omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale, kui tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta, kui tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline ja kui tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast.

Dividenditulu kajastatakse vastavalt nõudeõiguse tekkimisele.

Kulud

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Kulutused, mis tõenäoliselt osalevad majandusliku kasu tekitamisel järgmistel perioodidel, kajastatakse nende tekkimise hetkel varana ning kajastatakse kuluna perioodi(de)l, mil nad loovad majanduslikku kasu (näiteks kulutused materiaalsele põhivarale). Kulutused, mis osalevad majandusliku kasu tekitamisel aruande perioodil või ei osale majandusliku kasu tekitamisel, kajastatakse kuluna nende tekkimise perioodil.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustisi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende määraga 20/80. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtja ja emaettevõtjat kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid;
- tegevjuhtkonda;

- eelpool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Aruandekuupäeva järgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustiste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid aruandekuupäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Aruandekuupäeva järgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustiste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Lisa 2 Lühiajalised finantsinvesteeringud (eurodes)

			Kokku	Lisa nr
	Aktsiad ja osad	Võlakirjad		
31.12.2015	435 491	0	435 491	
Soetamine	198 300	0	198 300	
Müük müügihinnas või lunastamine	-205 752	0	-205 752	
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	10 301	0	10 301	
31.12.2016	438 340	0	438 340	
Kajastatud õiglasest väärtuses	438 340	0	438 340	
Soetamine	67 466	0	67 466	
Müük müügihinnas või lunastamine	-461 268	0	-461 268	
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	7 527	7 190	14 717	
Muud	0	53 375	53 375	5
31.12.2017	52 065	60 565	112 630	
Kajastatud õiglasest väärtuses	52 065	60 565	112 630	

Pikaajaline finantsinvesteering Luminor Bank AS (Nordea Bank) võlakirja tähtajaga 17.01.2022 klassifitseeriti ümber lühiajaliseks finantsinvesteeringuks, kuna võlakiri müüdi jaanuaris 2018.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	158 598	158 598
Ostjatelt laekumata arved	158 598	158 598
Muud nõuded	304	304
Laenunõuded	0	0
Intressinõuded	304	304
Ettemaksed	6 147	6 147
Tulevaste perioodide kulud	6 147	6 147
Muud lühiajalised nõuded	1 589	1 589
Kokku nõuded ja ettemaksed	166 638	166 638
	31.12.2016	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	124 108	124 108
Muud nõuded	110 629	110 629
Laenunõuded	110 000	110 000
Intressinõuded	629	629
Ettemaksed	7 159	7 159
Tulevaste perioodide kulud	7 159	7 159
Muud lühiajalised nõuded	0	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	241 896	241 896

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Müügiks ostetud kaubad	85 994	111 873
Ettemaksed varude eest	161	1 693
Kokku varud	86 155	113 566

31.12.2017 seisuga hinnati varusid alla summas 11041 eurot. 31.12.2016 hinnati varusid alla summas 14 599 eurot.
 31.12.2017 seisuga on allahindlussumma jääk 24 882 eurot.

Lisa 5 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

		Kokku	Lisa nr
	Võlakirjad		
31.12.2015	47 625	47 625	
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	5 750	5 750	
31.12.2016	53 375	53 375	
Kajastatud õiglasest väärtuses	53 375	53 375	
		Kokku	Lisa nr
	Võlakirjad		
31.12.2016	53 375	53 375	
Muud	-53 375	-53 375	2
31.12.2017	0	0	
Kajastatud õiglasest väärtuses	0	0	

Pikaajaline finantsinvesteering Luminor Bank AS (Nordea Bank) võlakirja hinnati ümber lühiajaliseks finantsinvesteeringuks (lisa 2).

Lisa 6 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	Kokku
		Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2015						
Soetusmaksumus	27 716	159 156	2 000	161 156	4 986	193 858
Akumuleeritud kulum	-12 934	-75 854	-55	-75 909	-4 986	-93 829
Jääkmaksumus	14 782	83 302	1 945	85 247	0	100 029
Ostud ja parendused	0	133 741	0	133 741	0	133 741
Amortisatsioonikulu	-5 543	-46 710	-667	-47 377	0	-52 920
Müügid	0	-19 497	0	-19 497	0	-19 497
31.12.2016						
Soetusmaksumus	27 716	208 551	2 000	210 551	4 986	243 253
Akumuleeritud kulum	-18 477	-57 715	-722	-58 437	-4 986	-81 900
Jääkmaksumus	9 239	150 836	1 278	152 114	0	161 353
Amortisatsioonikulu	-5 543	-52 412	-667	-53 079	0	-58 622
31.12.2017						
Soetusmaksumus	27 716	208 551	2 000	210 551	4 986	243 253
Akumuleeritud kulum	-24 020	-110 127	-1 389	-111 516	-4 986	-140 522
Jääkmaksumus	3 696	98 424	611	99 035	0	102 731

Müüdud materiaalsed põhivarad müügihinna

	2017	2016
Masinad ja seadmed	0	46 666
Transpordi- vahendid	0	46 666
Kokku	0	46 666

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	38 304	38 304
Võlad töövõtjatele	33 391	33 391
Maksuvõlad	34 373	34 373
Muud võlad	125	125
Muud viitvõlad	125	125
Saadud ettemaksed	34 971	34 971
Muud kohustused	2 031	2 031
Kokku võlad ja ettemaksed	143 195	143 195
	31.12.2016	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	22 910	22 910
Võlad töövõtjatele	24 166	24 166
Maksuvõlad	49 462	49 462
Muud võlad	375 000	375 000
Dividendivõlad	375 000	375 000
Saadud ettemaksed	13 794	13 794
Muud kohustused	344	344
Kokku võlad ja ettemaksed	485 676	485 676

Lisa 8 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2015	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2016
Kokku eraldised	60 000	-40 000	20 000
Sealhulgas:			
Lühiajalised	60 000	-40 000	20 000
Garantiieraldis	60 000	-40 000	20 000
	31.12.2016	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2017
Kokku eraldised	20 000	35 054	55 054
Sealhulgas:			
Lühiajalised	20 000	35 054	55 054
Garantiieraldis	20 000	35 054	55 054

Eraldiste all kajastatakse eraldised, mis on määratud kehtiva garantiiajaga projektide garantiitööd kulude katmiseks.

Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	183 711	161 874
Sotsiaalmaksud	61 972	54 609
Muud	4 370	6 321
Kokku tööjõukulud	250 053	222 804
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	7	7
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	6	6
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	1

Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	AxFlow Holding AB
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	AxFlow Holding AB
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2017		31.12.2016	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	855	0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	42 015	0	110 412	300 000

2017	Antud laenude tagasimaksed	Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad				
Alldevice OÜ	110 000	0,15%	EUR	09.2017

2016	Antud laenud	Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad				
Alldevice OÜ	20 000	0,15%	EUR	09.2017

Ostud ja müügid

	2017		2016	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	77 381	54 578	26 042	906

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2017	2016
Arvestatud tasu	7 867	13 038

Müükidest seotud osapooltega moodustas 2017. aastal kaupade müük 52 336 (2016: 884) eurot, teenuste müük 1 154 (2016: 22) eurot. Ostudest seotud osapooltega moodustas 2017. aastal teenuste ost 75 328 (2016: 25 837) eurot, kaupade ost 2 053 (2016: 205) eurot. Seotud osapooltele antud laenult arvestati 2017.a. intressi 88 (2016: 142) eurot. Aruandeperioodil laekus seotud osapooltele antud laen täies ulatuses, samuti laenuperioodil kogunenud intress summas 346 eurot.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 08.05.2018

Bahr Pump Osühing (registrikood: 10463296) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
UKU LIIVE	Juhatuse liige	08.05.2018

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Bahr Pump osaühing osanikele

Arvamus

Oleme auditeerinud Bahr Pump osaühing (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2017 ning kasumiaruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, mis sisaldavad oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ja muud selgitavat infot.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31.12.2017 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestusekspertide eetikakoodeksiga (Eesti) (eetikakoodeks (EE)), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi (EE) nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusele.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditiitori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei avalda muu informatsiooni kohta kindlustandvat arvamust.

Raamatupidamise aastaaruande auditeerimise käigus on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon sisaldab olulisi vasturääkivusi raamatupidamise aruandega või meie poolt auditi käigus saadud teadmistega või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud selle info oma aruandes välja tooma. Meil ei ole sellega seoses midagi välja tuua.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, võimaldamaks kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte jätkusuutlikkust, avalikustama vajadusel infot tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub realistiik alternatiiv eelnimetatud tegevustele.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte finantsaruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditiitori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduure vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusele. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, väaresitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärselt kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditiitori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused põhinevad vandeauditiitori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muuhulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mistahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Tiina Maalinn

Vandeauditiitori number 437

Villems & Partnerid OÜ

Auditiorettevõtja tegevusloa number 80

Mustamäe tee 46, Tallinn, Harju maakond, 10621

09.05.2018

Audiitorite digitaalallkirjad

Bahr Pump Osühing (registrikood: 10463296) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIINA MAALINN	Vandeaudiitor	09.05.2018

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	326 700
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 411
Kokku	333 111

Ettepanekud:

Kinnitada 2017. majandusaasta aruanne.

1) Puhaskasum - 6411€

2) Eraldised reservkapitali – ei tehta;

3) Kasumi kandmine teistesse seaduses või põhikirjaga ettenähtud reservidesse – ei tehta;

4) Osanikele väljamakstava kasumiosa suurus - dividende 2017 mitte jaotada;

5) Kasumi kasutamine muuks otstarbeks - Kasum kasutada igapäevase äritegevuse finantseerimiseks;

* Majandusaasta aruanne oli saadetud osanikele tutvumiseks 27.04.2018

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	326 700
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 411
Kokku	333 111

Kinnitada 2017. majandusaasta aruanne ja dividende 2017 mitte jaotada. Kasum kasutada igapäevaseks äritegevuse finantseerimiseks. otsus allkirjastatud 100% osanike poolt 25.05.2018

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude üld- ja eriotstarbeliste masinate ja seadmete hulgimüük	46699	1922208	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6972572
Telefon	+372 6711020
Faks	+372 6711027
Faks	+372 6872570
E-posti aadress	bahr@pump.ee
Veebilehe aadress	www.pump.ee